## Affaire T-4/89

## BASF AG

## Commission des Communautés européennes

« Concurrence — Notions d'accord et de pratique concertée — Responsabilité collective »

Conclusions de M. le juge B. Vesterdorf, désigné comme avocat général, présenté	
le 10 juillet 1991	1526
Arrêt du Tribunal (première chambre) du 17 décembre 1991	1527

## Sommaire de l'arrêt

- 1. Concurrence Procédure administrative Décision de la Commission constatant une infraction Éléments de preuve pouvant être retenus (Traité CEE, art. 85, § 1)
- Concurrence Procédure administrative Auditions Caractère provisoire du procèsverbal soumis au comité consultatif et à la Commission — Vice de la procédure — Absence (Règlement de la Commission n° 99/63)
- 3. Concurrence Procédure administrative Respect des droits de la défense Droit pour les parties impliquées dans une procédure de recevoir communication du rapport du conseillerauditeur et de le commenter Absence
- Concurrence Ententes Accords entre entreprises Notion Concours de volontés quant au comportement à adopter sur le marché (Traité CEE, art. 85, § 1)

- 5. Concurrence Ententes Interdiction Ententes prolongeant leurs effets au-delà de leur cessation formelle Application de l'article 85 du traité (Traité CEE, art. 85)
- 6. Concurrence Ententes Pratique concertée Notion Coordination et coopération incompatibles avec l'obligation pour chaque entreprise de déterminer de manière autonome son comportement sur le marché Réunions entre concurrents ayant pour objet l'échange d'informations déterminantes pour l'élaboration de la stratégie commerciale des participants (Traité CEE, art. 85, § 1)
- 7. Concurrence Ententes Infraction complexe présentant des éléments d'accords et des éléments de pratique concertée Qualification unique en tant que « un accord et une pratique concertée » Admissibilité Conséquences quant aux éléments de preuve à rassembler

(Traité CEE, art. 85, § 1)

- 1. Une décision adressée à une entreprise en application de l'article 85, paragraphe 1, du traité, ne peut retenir comme moyens de preuve à l'encontre de celle-ci que les documents dont il apparaissait, dès le stade de la communication des griefs et à travers la mention qui en était faite dans celle-ci ou dans ses annexes, que la Commission entendait s'en prévaloir et dont l'entreprise a ainsi pu, en temps utile, discuter la valeur probante.
- 2. Le caractère provisoire du procès-verbal de l'audition soumis au comité consultatif en matière d'ententes et de positions dominantes et à la Commission ne peut constituer un vice de la procédure administrative, susceptible d'entacher d'illégalité la décision qui en constitue l'aboutissement, que si le texte en question était redigé de manière à induire en erreur ses destinataires sur un point essentiel.
- 3. Les droits de la défense n'exigent pas que les entreprises impliquées dans une procédure au titre de l'article 85, paragraphe 1, du traité, puissent commenter le rapport du conseiller-auditeur. En effet, le respect des droits de la défense est assuré à suffisance de droit dès lors que les différentes instances concourant à l'élaboration de la décision finale ont été informées correctement de l'argumentation formulée par les entreprises, en réponse aux griefs que leur a communiqués la Commission, ainsi éléments de preuve présentés par la Commission pour étayer ces griefs. Or, le rapport du conseiller-auditeur est un document purement interne Commission, qui n'a que valeur d'avis et qui n'a pas pour objet de compléter ou de corriger l'argumentation des entreprises, ni de formuler des griefs nouveaux ou de fournir des éléments de preuve nouveaux à l'encontre de celles-ci.

- 4. Pour qu'il y ait accord, au sens de l'article 85, paragraphe 1, du traité, il suffit que les entreprises en cause aient exprimé leur volonté commune de se comporter sur le marché d'une manière déterminée. Tel est le cas lorsqu'entre plusieurs entreprises il y a eu concours de volontés pour atteindre des objectifs de prix et de volumes de vente.
- L'article 85 du traité est applicable aux accords entre entreprises qui ont cessé d'être en vigueur, mais qui poursuivent leurs effets au-delà de leur cessation formelle.
- 6. Les critères de coordination et de coopération permettant de définir la notion de pratique concertée doivent être compris à la lumière de la conception inhérente aux dispositions du traité relatives à la concurrence et selon laquelle tout opérateur économique doit déterminer de manière autonome la politique qu'il entend suivre sur le marché commun. Si cette exigence d'autonomie n'exclut pas le droit des opérateurs économiques de s'adapter intelligemment au comportement constaté ou à escompter de leurs concurrents, elle s'oppose rigoureusement à toute prise de contact directe ou indirecte entre de tels opérateurs, ayant pour objet ou pour effet, soit d'influencer le comportement sur le marché d'un concurrent actuel ou potentiel, soit de dévoiler à un tel concurrent le comporte-

ment que l'on est décidé à, ou que l'on envisage de, tenir soi-même sur le marché.

Constitue une pratique concertée la participation à des réunions ayant pour objet la fixation d'objectifs de prix et de volumes de vente, au cours desquelles sont échangées entre concurrents des informations sur les prix qu'ils envisagent de pratiquer, sur leur seuil de rentabilité, sur les limitations des volumes de vente qu'ils jugent nécessaires ou sur leurs chiffres de vente, car les informations ainsi communiquées sont nécessairement prises en compte par les entreprises participantes pour déterminer leur comportement sur le marché.

7. L'article 85, paragraphe 1, du traité ne prévoyant pas de qualification spécifique pour une infraction complexe mais cependant unique, car constituée par un comportement continu, caractérisé par une seule finalité et comportant à la fois des éléments devant être qualifiés d'« accords » et des éléments devant être qualifiés de « pratiques concertées », une telle infraction peut recevoir la qualification d'« un accord et une pratique concertée », sans que soit exigée simultanément et cumulativement la preuve que chacun des éléments de fait présente les éléments constitutifs d'un accord et d'une pratique concertée.